Flutter 中的国际化

_番茄沙司

一、前言

从 2015 年接触 Flutter 到现在也有两年多时间,在这期间我并没有正真地去了解这个神奇的框架,只是时不时拉取 master 的最新代码,编一下 flutter_gallery 看看有什么新特性。但随着此次 GDD 的召开,Flutter 被 Google 带到了国内开发者的眼前,相信谷歌是已经准备好让 Flutter 走上移动开发历史的舞台了。

一款好的移动应用该具备什么品质?戳中用户痛点的功能, 炫酷的 UI 还是流畅的操作体验?这些都很重要,少了其中任何一点都是得不到用户青睐的。但今天我要说的虽然不是前面这三个中的哪一个,但也是少了它就不行的"应用国际化"。

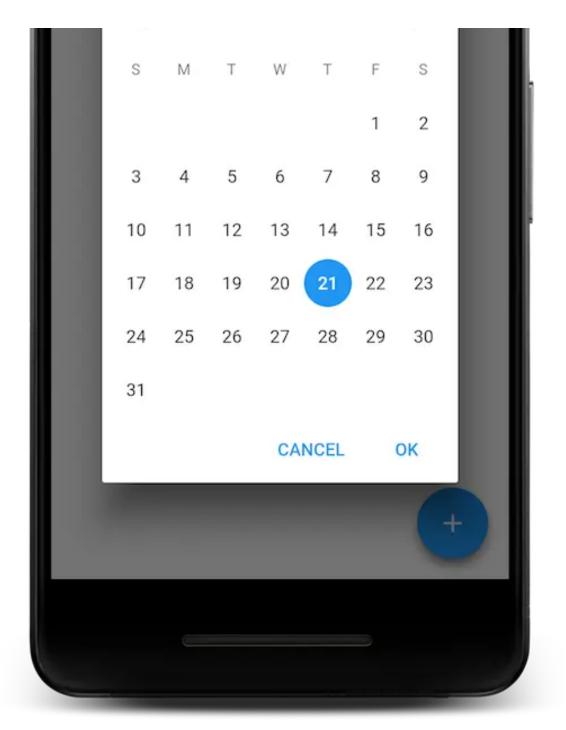
对于开发者来说,在 Android 和 iOS 开发中使用国际化已经是老掉牙的套路了,那么在 Flutter 中该如何使用国际化呢?是否也想 Android 一样只要多配置一个 xml 就能搞定了呢?

二、在 Material App 中添加国际化支持

Flutter 官方鼓励我们在写 Flutter 应用的时候直接从 MaterialApp 开始,原因是 MaterialApp 为我们集成好了很 多 Material Design 所必须的控件,如 AnimatedThemen、 GridPager 等,另外还通过 MaterialApp 配置了全局路由, 方便进行页面的切换。既然如此我们就先从 MaterialApp 开始实现国际化。国际化涵盖的不单单只是多国语言,还有文字阅读方向、时间和日期格式等,但本文仅介绍多国语言的 适配,它们几种还希望读者自行学习和研究。

通常我们新建的 Flutter 应用是<mark>默认不支持多语言的</mark>,即使用户在中文环境下,显示的文字仍然是英文,比如下图所示的日期选择对话框:





image

那么怎么样将<mark>系统的这些组件国际化</mark>呢?首先需要在 pubspec.yaml 中添加如下依赖:

```
flutter_localizations:
sdk: flutter
```

接着运行:

```
flutter packages get
```

以获取依赖库。

当上面两部完成后在 main.dart 中 import 如下:

```
import 'package:flutter_localizations/
flutter_localizations.dart';
```

然后在 MaterialApp 的构造方法中给 <u>localizationsDelegates</u> <u>和 supportedLocales</u> 两个可选参数赋值:

```
class MyApp extends StatelessWidget {
  @override
  Widget build(BuildContext context) {
    return new MaterialApp(
        title: 'Flutter Demo',
        theme: new ThemeData(
            primarySwatch: Colors.blue,
        ),
        home: new MyHomePage(title: 'Flutter Demo Home
Page'),
        localizationsDelegates:
```

```
[ //此处
    GlobalMaterialLocalizations.delegate,
    GlobalWidgetsLocalizations.delegate,
],
supportedLocales:
[ //此处
    const Locale('zh','CH'),
    const Locale('en','US'),
],
);
}
```

暂时先不用理解这两个参数是什么意思,此时如果重新运行的话结果如下图:





image

细心的小伙伴可能发现这个 Dialog 中的文字是变成中文了, 但背景中的 titlebar 的文字还是英文,难道老司机也翻车了?

其实 titlebar 中的这串文字是属于我们创建的应用的,如下:

home: new MyHomePage(title: 'Flutter Demo Home Page')

Flutter 框架是不知道翻译这句话。

接下来要做的就是我们自己实现一个类似 GlobalMaterialLocalizations的东西,用它来实现多语言。

首先需要<mark>准备在应用中用到的字符串</mark>,一个刚新建的 Flutter 应用用到了四个字符串,如下

- Flutter Demo
- Flutter Demo Home Page
- You have pushed the button this many times:
- Increment

这里为了简单我们只增加中文, 依次对应为:

- Flutter 示例
- Flutter 示例主页面
- 你一共点击了这么多次按钮:
- · 增加

两种文字准备后就可以着手<mark>写 Localizations</mark> 了,此处的 Localizations 是多国语言资源的汇总。在这里我自定义一个 名为 DemoLocalizations 的类,然后将多国资源整合进此类:

```
class DemoLocalizations {
 final Locale locale;
 DemoLocalizations(this.locale);
 static Map<String, Map<String, String>> _localizedValues
= {
    'en': {
     'task title': 'Flutter Demo',
     'titlebar title': 'Flutter Demo Home Page',
      'click tip': 'You have pushed the button this many
times:',
     'inc':'Increment'
   },
   'zh': {
     'task title': 'Flutter 示例',
      'titlebar title': 'Flutter 示例主页面',
      'click tip': '你一共点击了这么多次按钮:',
      'inc':'增加'
   }
 };
 qet taskTitle{
   return _localizedValues[locale.languageCode]['task
title'];
 get titleBarTitle{
   return _localizedValues[locale.languageCode]['titlebar
title'];
 }
 get clickTop{
```

```
return _localizedValues[locale.languageCode]['click
tip'];
}

get inc{
  return _localizedValues[locale.languageCode]['inc'];
}
}
```

此时只要能<mark>拿到 DemoLocalizations 的对象实例</mark>,就可以调用它的 taskTitle、titleBarTitle、clickTop 这三个方法来获取对应的字符串。

定义完 DemoLocalizations 以后,我们就需要想这么一个问题,这个类是谁负责初始化呢?答案自然不是我们自己主动去初始化,而是需要一个叫做 LocalizationsDelegate 的类来完成,LocalizationsDelegate 是一个抽象类,需要我们去实现它:

```
class DemoLocalizationsDelegate extends
LocalizationsDelegate<DemoLocalizations>{
   const DemoLocalizationsDelegate();
   @override
   bool isSupported(Locale locale) {
     return ['en','zh'].contains(locale.languageCode);
   }
}
```

```
@override
Future<DemoLocalizations> load(Locale locale) {
    return new SynchronousFuture<DemoLocalizations>(new
DemoLocalizations(locale));
  }
  @override
  bool
shouldReload(LocalizationsDelegate<DemoLocalizations> old)
{
    return false;
  }
  static DemoLocalizationsDelegate delegate = const
DemoLocalizationsDelegate();
}
```

注意 load 方法,DemoLocalizations就是在此方法内被初始化的。

接着<mark>将 DemoLocalizationsDelegate 添加进 MaterialApp</mark>:

```
class MyApp extends StatelessWidget {
  @override
  Widget build(BuildContext context) {
    return new MaterialApp(
     title: 'Flutter Demo',
     theme: new ThemeData(
        primarySwatch: Colors.blue,
     ),
     home: new MyHomePage(title: 'Flutter Demo Home
Page'),
```

```
localizationsDelegates: [
    GlobalMaterialLocalizations.delegate,
    GlobalWidgetsLocalizations.delegate,

DemoLocalizationsDelegate.delegate,

此处

],
    supportedLocales: [
        const Locale('zh', 'CH'),
        const Locale('en', 'US'),
    ],
    );
}
```

DemoLocalizationsDelegate 已经被添加进 MaterialApp,那我们该如何使用 DemoLocalizations 呢?这里就要介绍另一个 Weidget 的子类 Localizations,注意此处的 Localizations 它是一个货真价实 Widget。DemoLocalizationsDelegate 这个类的对象虽然被传入了 MaterialApp,但由于 MaterialApp 会在内部嵌套 Localizations 这个 Widget,而

LocalizationsDelegate 正是其构造方法必须的参数:

```
Localizations({
    Key key,
    @required this.locale,
    @required
this.delegates,
    this.child,
}): assert(locale != null),
```

而 DemoLocalizations 的实例也是在 Localizations 中通过 DemoLocalizationsDelegate 实例化的。所以在应用中要使 用 DemoLocalizations 的实例自然是需要通过 Localizations 这个 Widget 来获取的,代码如下:

```
Localizations.of(context, DemoLocalizations);
```

of 这个静态方法就会返回 DemoLocalizations 的实例,现在 先别管其内部是如何实现的。我们将这行代码放入 DemoLocalizations 中以方便使用:

```
class DemoLocalizations {
  final Locale locale;

  DemoLocalizations(this.locale);

  static Map<String, Map<String, String>> _localizedValues

= {
    'en': {
      'task title': 'Flutter Demo',
      'titlebar title': 'Flutter Demo Home Page',
```

```
'click tip': 'You have pushed the button this many
times:',
     'inc':'Increment'
   },
   'zh': {
     'task title': 'Flutter 示例',
     'titlebar title': 'Flutter 示例主页面',
      'click tip': '你一共点击了这么多次按钮:',
      'inc':'增加'
   }
 };
 get taskTitle{
   return _localizedValues[locale.languageCode]['task
title'];
 }
 get titleBarTitle{
   return _localizedValues[locale.languageCode]['titlebar
title'];
 }
 get clickTop{
   return _localizedValues[locale.languageCode]['click
tip'];
 get inc{
   return _localizedValues[locale.languageCode]['inc'];
 //此处
 static DemoLocalizations of(BuildContext context){
   return Localizations.of(context, DemoLocalizations);
```

ļ

接下来就是真正使用 DemoLocalizations 的时候了,在代码中将原来的字符串替换如下:

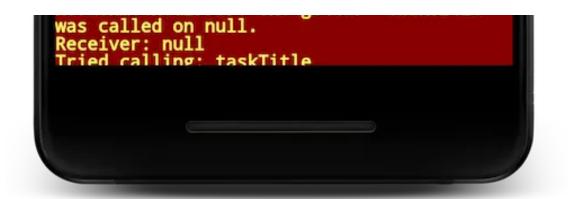
```
import 'dart:async';
import 'package:flutter/material.dart';
import 'package:flutter_localizations/
flutter_localizations.dart';
import 'package:flutter/foundation.dart' show
SynchronousFuture;
void main() {
  runApp(new MyApp());
class MyApp extends StatelessWidget {
 @override
  Widget build(BuildContext context) {
    return new MaterialApp(
      title:
DemoLocalizations.<mark>of</mark>(context).taskTitle,
// 此处1
      theme: new ThemeData(
        primarySwatch: Colors.blue,
      ),
      home: new MyHomePage(title:
DemoLocalizations.<mark>of</mark>(context).titleBarTitle), // 此处2
      localizationsDelegates: [
        GlobalMaterialLocalizations.delegate,
        GlobalWidgetsLocalizations.delegate,
        DemoLocalizationsDelegate.delegate,
```

```
],
     supportedLocales: [
        const Locale('zh', 'CH'),
        const Locale('en', 'US'),
     ],
class MyHomePage extends StatefulWidget {
 MyHomePage({Key key, this.title}) : super(key: key);
 final String title;
 @override
 _MyHomePageState createState() => new _MyHomePageState();
class _MyHomePageState extends State<MyHomePage> {
 int _counter = 0;
 void _incrementCounter() {
   showDatePicker(context: context,
        initialDate: new DateTime.now(),
        firstDate: new DateTime.now().subtract(new
Duration(days: 30)),
       lastDate: new DateTime.now().add(new Duration(days:
30))).then((v) {});
 @override
 Widget build(BuildContext context) {
    return new Scaffold(
     appBar: new AppBar(
```

```
title: new Text(widget.title),
      ),
      body: new Center(
        child: new Column(
          mainAxisAlignment: MainAxisAlignment.center,
          children: <Widget>[
            new Text(
DemoLocalizations.<mark>of</mark>(context).clickTop,
// 此处3
            ),
            new Text(
               '$_counter',
               style: Theme
                   .of(context)
                   .textTheme
                   .display1,
            ),
          ],
        ),
      ),
      floatingActionButton: new FloatingActionButton(
        onPressed: _incrementCounter,
        tooltip:
DemoLocalizations.<mark>of</mark>(context).inc,
// 此处4
        child: new Icon(Icons.add),
      ),
    );
```

NesuspMethodError: The getter 'taskatlewas called on null. Receiver: null Tried calling: taskTitle NoSuchMethodError: The getter 'taskTitle' was called on null. Receiver: null Tried calling: taskTitle NoSuchMethodError: The getter 'taskTitle' was called on null. Receiver: null Tried calling: taskTitle NoSuchMethodError: The getter 'taskTitle' was called on null. Receiver: null Tried calling: taskTitle NoSuchMethodError: The getter 'taskTitle' was called on null. Receiver: null Tried calling: taskTitle NoSuchMethodError: The getter 'taskTitle' was called on null. Receiver: null Tried calling: taskTitle

NoSuchMethodError: The getter 'taskTitle'



image



当遇到这种突如其来的问题的时候一定要淡定,喝口水,眺望一会远方。。。

接着仔细看报错信息: The getter 'taskTitle' was called on null.说的很明确,在 1 处出现了空指针,我们没有像预想的一样拿到 DemoLocalizations 对象。那问题一定出在 Localizations.of 方法内部,跟进去看看:

```
static T of<T>(BuildContext context, Type type) {
    assert(context != null);
    assert(type != null);
    final _LocalizationsScope scope =

context.inheritFromWidgetOfExactType(_LocalizationsScope);
// 此处
    return
scope?.localizationsState?.resourcesFor<T>(type);
}
```

关键在 context.inheritFromWidgetOfExactType处,继续进去:

InheritedWidget inheritFromWidgetOfExactType(Type
targetType);

很简单,这是一个抽象 BuildContext 的抽象方法。此时如果再要继续追踪实现类就比较困难了,通过这个方法的注释可以知道,它是通过 targetType 来获取 context 最近父节点的对象,前提条件是 targetType 对应的类必须是 InheriteWidget 的子类。通过查看 _LocalizationsScope 发现其正是继承自 InheriteWidget。那就是说没有从 context 的父节点中找到 _LocalizationsScope。此时我们再看一下调用 taskTitle 的地方:

```
GlobalWidgetsLocalizations.delegate,
        DemoLocalizationsDelegate.delegate,
],
supportedLocales: [
        const Locale('zh', 'CH'),
        const Locale('en', 'US'),
],
);
}
```

仔细看 taskTitle 处的 context 是从最外层的 build 方法中传入的,而在之前说过 Localizations 这个组件是在 MaterialApp 中被嵌套的,也就是说能找到 DemoLocalizations 的 context 至少需要是 MaterialApp 内部的,而此时的 context 是无法找到 DemoLocalizations 对象的。但这样进入死胡同了,实现多语言的 DemoLocalizations 需要在 MaterialApp 内部才能被找到,而这里的 title 用到的 context 是在 MaterialApp 外部的。

难道多语言在 title 上没法实现?

喝口水, 眺望下远方。

既然如此我们不如看下这个 title 的说明:

/// A one-line description used by the device to identify
the app for the user.

```
///
/// On Android the titles appear above the task manager's
app snapshots which are
  /// displayed when the user presses the "recent apps"
button. Similarly, on
  /// iOS the titles appear in the App Switcher when the
user double presses the
  /// home button.
  ///
  /// To provide a localized title instead, use
[onGenerateTitle].
  ///
  /// This value is passed unmodified to
[WidgetsApp.title].
  final String title;
```

请注意这句: To provide a localized title instead, use [onGenerateTitle].

没想到啊,如果要对 title 进行多语言处理还需要 on Generate Title 这个属性。那就简单了,更改如下:

```
primarySwatch: Colors.blue,
),
home: new MyHomePage(title:
DemoLocalizations.of(context).titleBarTitle),
localizationsDelegates: [
    GlobalMaterialLocalizations.delegate,
    GlobalWidgetsLocalizations.delegate,
    DemoLocalizationsDelegate.delegate,
],
supportedLocales: [
    const Locale('zh', 'CH'),
    const Locale('en', 'US'),
],
);
}
```

此时运行会发现 taskTitle 处已经没问题了,但 titleBarTitle 这边还是报错,原因一样它的 context 使用的是 MaterialApp 外部的 context。但这里的 title 是可以被移动到 MyHomePage 内部初始的,所以很好修改,将 MyHomePage 构造方法中的 title 参数移除,直接在 AppBar 内部赋值:

```
class MyHomePage extends StatefulWidget {
   MyHomePage({Key key}) : super(key: key);

@override
   _MyHomePageState createState() => new _MyHomePageState();
}
```

```
class _MyHomePageState extends State<MyHomePage> {
 int _counter = 0;
 void _incrementCounter() {
   showDatePicker(context: context,
        initialDate: new DateTime.now(),
        firstDate: new DateTime.now().subtract(new
Duration(days: 30)),
       lastDate: new DateTime.now().add(new Duration(days:
30))).then((v) {});
 }
 @override
 Widget build(BuildContext context) {
   return new Scaffold(
      appBar: new AppBar(
       title: new
Text(DemoLocalizations.of(context).titleBarTitle),
// 此处
      ),
      body: new Center(
        child: new Column(
          mainAxisAlignment: MainAxisAlignment.center,
          children: <Widget>[
            new Text(
              DemoLocalizations.of(context).clickTop,
            ),
            new Text(
              '$_counter',
              style: Theme
                  .of(context)
                  .textTheme
                  .display1,
```

```
],
    ),
    ),
    floatingActionButton: new FloatingActionButton(
        onPressed: _incrementCounter,
        tooltip: DemoLocalizations.of(context).inc,
        child: new Icon(Icons.add),
    ),
    );
}
```

再运行:





image





image

完美。

三、国际化的初始化过程

上一节中简单介绍了如何在 MaterialApp 实现国际化,各位可能也注意到了最终语言资源的选择还是留给了DemoLocalizations,而对语言资源本身是以什么形式存在没有特别规定。在上文中我将两国的语言放到了一个 Map 中,自然也可以将其放在服务器上,在程序启动后进行拉取,这些都是后话了,在这一节中我简单剖析下源码,看看DemoLocalizatins 是如何在程序运行后被初始化的。

上面已经说过官方鼓励我们使用 MaterialApp 作为程序入口,我们就从 MaterialApp 出发,首先看 MaterialApp 的构造方法:

```
MaterialApp({ // can't be const because the asserts use
methods on Map :-(
   Key key,
   this.title: '',
   this.onGenerateTitle,
   this.theme,
   this.theme,
   this.home,
   this.noutes: const <String, WidgetBuilder>{},
   this.initialRoute,
   this.onGenerateRoute,
```

```
this.onUnknownRoute,
  this.locale,
  this.localizationsDelegates,
  this.localeResolutionCallback,
  this.supportedLocales: const <Locale>[const]

Locale('en', 'US')],
  this.navigatorObservers: const <NavigatorObserver>[],
  this.debugShowMaterialGrid: false,
  this.showPerformanceOverlay: false,
  this.checkerboardRasterCacheImages: false,
  this.checkerboardOffscreenLayers: false,
  this.showSemanticsDebugger: false,
  this.debugShowCheckedModeBanner: true
})
```

上面的 localizationsDelegates 是多语言的关键点,由于 MaterialApp 是一个 StatefulWidget,所以直接看其对应的 State 类 _MaterialAppState 中的 build 方法,代码有点长:

```
// blue is the primary color of the default theme
        color: widget.color ?? theme?.primaryColor ??
Colors.blue,
        navigatorObservers:
            new
List<NavigatorObserver>.from(widget.navigatorObservers)
              ..add(_heroController),
        initialRoute: widget.initialRoute,
        onGenerateRoute: _onGenerateRoute,
        onUnknownRoute: _onUnknownRoute,
        locale: widget.locale,
        localizationsDelegates:
localizationsDelegates,
                                          //3
        localeResolutionCallback:
widget.localeResolutionCallback,
        supportedLocales: widget.supportedLocales,
        showPerformanceOverlay:
widget.showPerformanceOverlay,
        checkerboardRasterCacheImages:
widget.checkerboardRasterCacheImages,
        checkerboardOffscreenLayers:
widget.checkerboardOffscreenLayers,
        showSemanticsDebugger:
widget.showSemanticsDebugger,
        debugShowCheckedModeBanner:
widget.debugShowCheckedModeBanner,
        inspectorSelectButtonBuilder: (BuildContext
context, VoidCallback onPressed) {
          return new FloatingActionButton(
            child: const Icon(Icons.search),
            onPressed: onPressed,
            mini: true,
          );
```

```
);
   assert(() {
     if (widget.debugShowMaterialGrid) { //此处如果有配
置、则会显示网格
       result = new GridPaper(
         color: const Color(0xE0F9BBE0),
         interval: 8.0,
         divisions: 2,
         subdivisions: 1,
         child: result,
       );
     return true;
   }());
   return new
ScrollConfiguration(
     behavior: new _MaterialScrollBehavior(),
     child: result,
```

首先在 3 处可以看到 _localizationsDelegates 被赋值给了 WidgetsApp 的 localizationsDelegates 参数。在看 1、2、4 处分别又在原有的 Widget 上做了包裹,此时的 widget 树层 次如下图:

[图片上传失败...(image-74770b-1525245587456)]

接着进入 WidgetApp,它也是个 StatefulWidget,直接看它的 State 类 _WidgetsAppState的 build 方法:

```
Widget build(BuildContext context) {
   Widget result = new
Navigator(
     key: _navigator,
     initialRoute: widget.initialRoute ??
ui.window.defaultRouteName,
     onGenerateRoute: widget.onGenerateRoute,
     onUnknownRoute: widget.onUnknownRoute,
     observers: widget.navigatorObservers,
   );
   if (widget.textStyle != null) {
     result = new
DefaultTextStyle(
                                                     //2
       style: widget.textStyle,
       child: result,
     );
    ... //此处省略调试相关代码
    return new
MediaQuery(
     data: new MediaQueryData.fromWindow(ui.window),
      child: new
                                                       //4
Localizations(
       locale: widget.locale ?? _locale,
       delegates: _localizationsDelegates.toList(),
```

```
// This Builder exists to provide a context below
the Localizations widget.
       // The onGenerateCallback() can refer to
Localizations via its context
       // parameter.
        child: new
Builder(
                                                      //5
         builder: (BuildContext context) {
            String title = widget.title;
            if (widget.onGenerateTitle != null) {
              title = widget.onGenerateTitle(context);
              assert(title != null, 'onGenerateTitle must
return a non-null String');
            return new
Title(
                                                   //6
              title: title,
              color: widget.color,
              child: result,
            );
         },
        ),
     ),
```

在 4 处终于见到了我们熟悉的身影 Localizatins。

_localizationsDelegates 也是被传递进了 Localizations。此时的 widget 树层次如下:

[图片上传失败...(image-901681-1525245587456)]

层次如此之多,但我们关心只是其中的 Localizations,所以 抛开其他不看,进入 Localizations 看看。

不出意外 Localizations 也是一个 StatefulWidget,此时我们不需要关心它的 build 方法,而是应该关注其内部的 initState 方法,如果有数据需要初始化,不出意外就是在这里进行。

initState 方法很短:

```
@override
void initState() {
   super.initState();
   load(widget.locale);
}
```

继续进入 load 方法:

```
void load(Locale locale) {
    final Iterable<LocalizationsDelegate<dynamic>>
delegates = widget.delegates; // 1
    if (delegates == null || delegates.isEmpty) {
        _locale = locale;
        return;
    }

Map<Type, dynamic> typeToResources;
    final Future<Map<Type, dynamic>> typeToResourcesFuture
```

```
= _loadAll(locale, delegates) //2
    .then((Map<Type, dynamic> value) {
      return typeToResources = value;
    });
    ...
}
```

1 处的 delegates 即一开始从 MaterialApp 传入的 delegate 数组,这里转成立可迭代对象。接着看 2 处的 _loadAll 方法返回的 typeToResourcesFuture,其中的值类型为 Map<Type, dynamic>,这里可以推敲出来里边的 Type 对应的就是不同的 Localizations,而 dynamic 则是其实例。带着这样的想法看 _loadAll 方法:

```
Future<Map<Type, dynamic>> _loadAll(Locale locale,
Iterable<LocalizationsDelegate<dynamic>> allDelegates) {
  final Map<Type, dynamic> output = <Type, dynamic>{};
  List<_Pending> pendingList;

  // Only load the first delegate for each delegate type
that supports
  // locale.languageCode.
  final Set<Type> types = new Set<Type>();
  final List<LocalizationsDelegate<dynamic>> delegates =
<LocalizationsDelegate<dynamic>> [];
  for (LocalizationsDelegate<dynamic> delegate in
allDelegates) {
   if (!types.contains(delegate.type) &&
```

```
delegate.isSupported(locale)) {
      types.add(delegate.type);
      delegates.add(delegate);
 }
 for (LocalizationsDelegate<dynamic> delegate in
delegates) {
    final Future<dynamic> inputValue =
delegate.load(locale);
    dynamic completedValue;
    final Future<dynamic> futureValue =
inputValue.then<dynamic>((dynamic value) {
      return completedValue =
                                   // 2
value;
    });
    if (completedValue != null) { // inputValue was a
SynchronousFuture
      final Type type = delegate.type;
      assert(!output.containsKey(type));
      output[type] = completedValue;
    } else {
      pendingList ??= <_Pending>[];
      pendingList.add(new _Pending(delegate, futureValue));
   }
 }
 // All of the delegate.load() values were synchronous
futures, we're done.
 if (pendingList == null)
    return new SynchronousFuture<Map<Type,</pre>
dynamic>>(output);
 // Some of delegate.load() values were asynchronous
```

```
futures. Wait for them.
  return Future.wait<dynamic>(pendingList.map((_Pending p))
=> p.futureValue))
  .then<Map<Type, dynamic>>((List<dynamic> values) {
    assert(values.length == pendingList.length);
    for (int i = 0; i < values.length; i += 1) {
        final Type type = pendingList[i].delegate.type;
        assert(!output.containsKey(type));
        output[type] = values[i];
    }
    return output;
});</pre>
```

看 1 处,调用到了 deletegate 的 load 方法,返回一个 Future ,这里为什么不直接返回 DemoLocalizations 的实例 而要返回 Future,这个在前面也提到了如果你的资源是放在 服务器上的,那么这就是一个耗时操作,所以在此处用了 Future。

```
@override
Future<DemoLocalizations> load(Locale locale) {
    return new SynchronousFuture<DemoLocalizations>(new
DemoLocalizations(locale));
}
```

由于这里返回的是 SynchronousFuture ,所以在 2 处的代码会被顺序执行,此时 completedValue 就是

DemoLocalizations 的实例对象了。然后 completed Value 被

放入了 output 接着就返回出去了,最后赋值给了 _LocalizationsState 的 _typeToResources 变量。

到目前为止整个多语言的加载就完成了,剩下的就是等着被 使用。下面看一下使用的方式:

DemoLocalizations.of(context).taskTitle

简单粗暴,根本看不出来是怎么拿到 DemoLocalizations 对象的。不多说,看代码:

```
return Localizations.of(context, DemoLocalizations);
```

内部调用的是 Localizations 的 of 静态方法、接着看:

```
static T of<T>(BuildContext context, Type type) {
  assert(context != null);
  assert(type != null);
  final _LocalizationsScope scope =
  context.inheritFromWidgetOfExactType(_LocalizationsScope);
  return scope?.localizationsState?.resourcesFor<T>(type);
}
```

前面已经讲解过 context.inheritFromWidgetOfExactType 的作用,这里的 scope 就是最靠近 context 节点的
_LocalizationsScope 类型的节点。但我们看了上面的

widget 树的层次图,并没有看到 _LocalizationsScope 这个 widget,它是在什么时候被添加进去的呢?

回到 _LocalizationsState 的 build 方法:

```
@override
Widget build(BuildContext context) {
   if (_locale == null)
      return new Container();
   return new _LocalizationsScope(
      key: _localizedResourcesScopeKey,
      locale: _locale,
      localizationsState: this,
      typeToResources: _typeToResources,
      child: new Directionality(
         textDirection: _textDirection,
         child: widget.child,
      ),
    );
}
```

真想 (●—●)。在 Localizations 的内部,它将它原本的子节点外又嵌套了 Directionality、_LocalizationsScope、Container 这三层。其中 _LocalizationsScope 就是我们想找的。

接着看:

此处调用了 _LocalizationsState 的 resourcesFor 方法:

```
T resourcesFor<T>(Type type) {
   assert(type != null);
   final T resources = _typeToResources[type];
   return resources;
}
```

到这差不多就结束了,这里根据 type 从 _typeToResources 中取出了 DemoLocalizations 的实例。

最后再把完整的 widget 树的层次展示一下:

[图片上传失败...(image-d220cd-1525245587456)]

四、简单的 App 内语言切换

下面我见到介绍一下如何在不切换手机系统的语言的情况下来切换 Flutter 应用内的语言。主要用到的是 Localizations 的 override 方法。具体不多介绍,看下面我自定义的 StatefulWidget 类 FreeLocalizations 和它的 State 类 FreeLocalizations:

```
class FreeLocalizations extends StatefulWidget{
  final Widget child;
```

```
FreeLocalizations({Key key,this.child}):super(key:key);
 @override
 State<FreeLocalizations> createState() {
   return new _FreeLocalizations();
 }
class _FreeLocalizations extends State<FreeLocalizations>{
 Locale _locale = const Locale('zh','CH');
 changeLocale(Locale locale){
   setState((){
     _locale = locale;
   });
 @override
 Widget build(BuildContext context) {
    return new Localizations.override(
     context: context,
     locale: _locale,
     child: widget.child,
   );
```

上面代码的意思比较清晰,就是在调用 changeLocale 方法的时候修改其内部 widget 的语言。

下面来如何使用:

```
void main() {
 runApp(new MyApp());
GlobalKey<_FreeLocalizations> freeLocalizationStateKey =
new GlobalKey<_FreeLocalizations>(); // 1
class MyApp extends StatelessWidget {
 @override
 Widget build(BuildContext context) {
    return new MaterialApp(
      onGenerateTitle: (context){
        return DemoLocalizations.of(context).taskTitle;
     },
     theme: new ThemeData(
       primarySwatch: Colors.blue,
     ),
     home: new Builder(builder: (context){
        return new FreeLocalizations(
          key: freeLocalizationStateKey,
          child: new MyHomePage(),
       );
     }),
     localizationsDelegates: [
        GlobalMaterialLocalizations.delegate,
        GlobalWidgetsLocalizations.delegate,
        DemoLocalizationsDelegate.delegate,
     ],
      supportedLocales: [
        const Locale('zh', 'CH'),
       const Locale('en', 'US'),
     ],
    );
```

}

注意想要在 FreeLocalizations 外部去调用其方法需要使用到 GlobalKey 的帮助,用法见 1 处。让后我们将 MyHomePage 放入 FreeLocalizations 内部。

接着在点击按钮的时候调用如下方法:

```
void changeLocale(){
   if(flag){

freeLocalizationStateKey.currentState.changeLocale(const
Locale('zh',"CH"));
   }else{

freeLocalizationStateKey.currentState.changeLocale(const
Locale('en',"US"));
   }
   flag = !flag;
}
```

效果如下:



image

这一小节我讲的比较简单,但如果你看明白了二、三两节,

那弄明白这里多语言是怎么切换的应该是比较容易的。

五、总结

思维导图地址: https://my.mindnode.com/

7u6 Rudy Gs5bqz X1 WrxY5 XtZZq UDBzqvL2 Nio Vbrr

文章中出现的代码的地址: https://github.com/flutter-dev/

internationalizing